



SCHWARZENFELD | STULLN | SCHWARZACH

# BÜRGERINFO

AUSGABE  
1 / 2023

DAS MAGAZIN DER  
VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT



## NAAB

Schutzkonzepte für  
Jahrhunderthochwasser

## HEIMATSHOPPEN

Made in Schwarzenfeld, Stulln  
und Schwarzach

## ENERGIE

Startschuss zur  
kommunalen Wärmeplanung

# INFOTAFEL

## RATHAUS SCHWARZENFELD

Verwaltungsgemeinschaft  
Schwarzenfeld  
Viktor-Koch-Straße 4  
92521 Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/309-0  
Fax 0 94 35/309-2 27  
info@schwarzenfeld.de  
www.vg-schwarzenfeld.de  
**Terminvereinbarung unter**  
**www.vg-schwarzenfeld.de/termin**  
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr  
Mo. – Di. 14 – 16 Uhr  
Do. 14 – 17 Uhr

## BÜCHEREI SCHWARZENFELD

Viktor-Koch-Straße 4  
Eingang Bücherei  
Di. 15 – 18 Uhr  
Do. 16 – 18 Uhr  
So. 9 – 10.30 Uhr  
Tel. 0 94 35/309-2 43  
buecherei@schwarzenfeld.de

## RECYCLINGHOF U. GRÜNGUTANNAHME SCHWARZENFELD

Naabstraße 19, Schwarzenfeld  
Do. (Sommerzeit) 15 – 18 Uhr  
Do. (Winterzeit) 14 – 17 Uhr  
Sa. 9 – 12 Uhr  
Beginn der Grüngutannahme:  
Erster Samstag im März  
Ende der Grüngutannahme:  
Erster Samstag im Dezember

## GRÜNGUTANNAHME STULLN

Hauptstraße 2, Bauhof Stulln  
Saison ca. März bis November  
Mi. 17 – 19 Uhr  
Sa. 10 – 13 Uhr

## HALLENBAD

Bahnhofstraße 18  
Aktuelle Öffnungszeiten unter  
www.schwarzenfeld.de/hallenbad

## KINDERGÄRTEN UND KINDERKRIPPEN

VILLA KUNTERBUNT  
Fliederweg 10, Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/50 14 10  
Aussenstelle in der Schule  
Bahnhofstraße 8a, Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/54 00 18  
kindergarten@schwarzenfeld.de  
www.villa-kunterbunt-schwarzenfeld.  
jimdofree.com

ST. CHRISTOPHORUS  
Sankt-Barbara-Straße 2, Stulln  
Tel. 09435/12 87  
[https://kindergarten-stulln.  
jimdofree.com](https://kindergarten-stulln.jimdofree.com)

ST. MARTIN  
Irrenloher Damm 13, Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/7 77  
st-martin.schwarzenfeld@  
kita.bistum-regensburg.de  
www.st-martin-schwarzenfeld.de

ST. JOSEF  
Bahnhofstraße 12, Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/7 95  
st-josef.schwarzenfeld@kita.bistum-  
regensburg.de  
www.st-josef-schwarzenfeld.de

GRUND- UND MITTELSCHULE  
SCHWARZENFELD  
Nabburger Straße 5-7, Schwarzenfeld  
Tel. 0 94 35/54 00-0  
Fax 0 94 35/54 00-40  
schulleitung@schule-schwarzenfeld.de  
www.schule-schwarzenfeld.de

VOLKSHOCHSCHULEN  
IM LANDKREIS SCHWANDORF  
Tel.: 09471/3022-333  
info@vhs-schwandorf-land.de  
www.vhs-schwandorf-land.de/  
VHS-Büro Nabburg  
Hüllgasse 8, 92507 Nabburg  
Tel. 0 94 33/2 02 40 59  
vhs-nabburg@web.de

## NOTRUFNUMMERN

NOTRUF  
(FEUERWEHR, RETTUNG)  
112

POLIZEI  
110

KRANKENTRANSPORT  
0 96 21/1 92 22

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST  
116 117

GIFTNOTRUF-  
ZENTRALE BAYERN  
0 89/1 92 40

## STÖRUNGSNUMMERN KLÄRANLAGEN

SCHWARZENFELD  
01 60/5 34 39 64

STULLN-SCHWARZACH  
01 74/2 74 21 47

## WASSERWERKE

SCHWARZENFELD  
01 60/5 34 39 63

PRETZABRUCKER GRUPPE  
0 94 35/7 55  
(Altfalter, Asbach, Auhof, Dietstätt,  
Furthmühle, Hohenirlach, Holzhaus,  
Oberwarnbach, Ödhof, Pretzabruck,  
Richt, Sattelhof, Schwarzach b. N,  
Schwaig, Sindelsberg, Traunricht,  
Unterwarnbach, Weiding, Wölsendorf,  
Zilchenricht)

NORD-OST-GRUPPE  
0 96 72/9 20 85 40  
(Ameisgrub, Glöcklhof, Godlhof, Öd,  
Ödgarten, Raffach, Sonnenried, Unter-  
auerbach)

## SONSTIGE STÖRUNGSNUMMERN

BAYERNWERK STROM  
09 41/28 00 33 66

BAYERNWERK GAS  
09 41/28 00 33 55

TELEKOM STÖRUNGEN  
0800/3 30 10 00

## ALLGEMEINÄRZTE

Dr. A. Gußmann 0 94 35/22 06  
P. Gußmann 0 94 35/22 00  
Dr. R. Juraske 0 94 35/50 10 13  
Dres. C. Luger, T. Huber 0 94 35/22 08  
Dr. T. Schwägerl 0 94 35/88 40  
Dr. J. Stammwitz 0 94 35/22 86

## ZAHNÄRZTE

Dr. M. u. P. Haseneder 0 94 35/22 72  
Dr. J. Klier 0 94 35/10 10  
Dr. N. Frank u.  
Dr. B. Hofrichter 0 94 35/50 12 30  
H. Schwarz 0 94 35/90 19 61

## TIERÄRZTE

Dr. N. Haug 0 94 35/50 28 35

## APOTHEKEN

RATHAUS-APOTHEKE  
Schwägerlstraße 6,  
0 94 35/7 11

ST. NIKOLAUS APOTHEKE  
Neue Amberger Straße 16  
0 94 35/22 44

APOTHEKEN-NOTDIENST  
Welche Apotheke in der Nähe gerade  
Notdienst hat, erfahren Sie auf [www.  
aponet.de/apotheke/notdienstsuche](http://www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche)

# EDITORIAL



Liebe Leserinnen und Leser,

der große Neustart der **BÜRGERINFO** mit der vorherigen Ausgabe liegt hinter uns – Zeit für Routine im Magazin? Keineswegs! Mit „Made in ...“ (Seite 12) und „Neu in ...“ (Seite 14) wagen wir gleich mit zwei neuen Rubriken einen Blick auf und in die örtliche Wirtschaft, von der Neuansiedlung bis hin zum Etsy-Shop.

Auch sonst ist Routine die Ausnahme: Es gibt zahlreiche spannende und neue Themen, die uns als Verwaltungsgemeinschaft in der täglichen Arbeit beschäftigen und über die wir Sie auf dem Laufenden halten wollen. Ein Beispiel dafür ist der Start der Wärmeplanung in Schwarzenfeld, ein wichtiges Energiewende-Thema (mehr dazu auf Seite 8). Außerdem erfahren Sie Wissenswertes über die Konzeptentwürfe für den Hochwasserschutz in Schwarzenfeld und Wölsendorf und auf Seite 10 geben wir Ihnen einen Einblick in den aktuellen Stand der geplanten Sanierung der Turn- und Schwimmhalle.

Auch die Konzert-, Kirwa- und Festsaison im Sommer wirft ihre Schatten voraus. Mehr zu den Termin-Highlights erfahren Sie auf der Rückseite.

Viel Spaß beim Lesen!

**Peter Neumeier**

*Gemeinschaftsvorsitzender und  
1. Bürgermeister Markt Schwarzenfeld*



## DIGITALE AUSGABE

Wer lieber digital liest, statt Papier in der Hand zu halten, der findet diese Ausgabe auch als PDF unter: [www.vg-schwarzenfeld.de/buergerinfo](http://www.vg-schwarzenfeld.de/buergerinfo)

## BÜRGERINFO ALS NEWSLETTER

Haben Sie schon unseren Newsletter abonniert? Alle, die sich hier anmelden, erhalten das Best-of der Magazin-Themen als E-Mail noch vor der gedruckten Ausgabe zugeschickt: [www.vg-schwarzenfeld.de/newsletter](http://www.vg-schwarzenfeld.de/newsletter)



# THEMEN

## MARKT SCHWARZENFELD



Der Abriss der ehem. Weberei Birnbaum steht bevor → **Seite 6**

## GEMEINDE STULLN

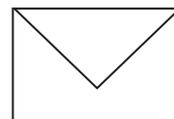


Vorbereitungen für 850-Jahr-Feier gestartet → **Seite 15**

## GEMEINDE SCHWARZACH



Neuer Geräteträger für den Bauhof Schwarzach → **Seite 16**

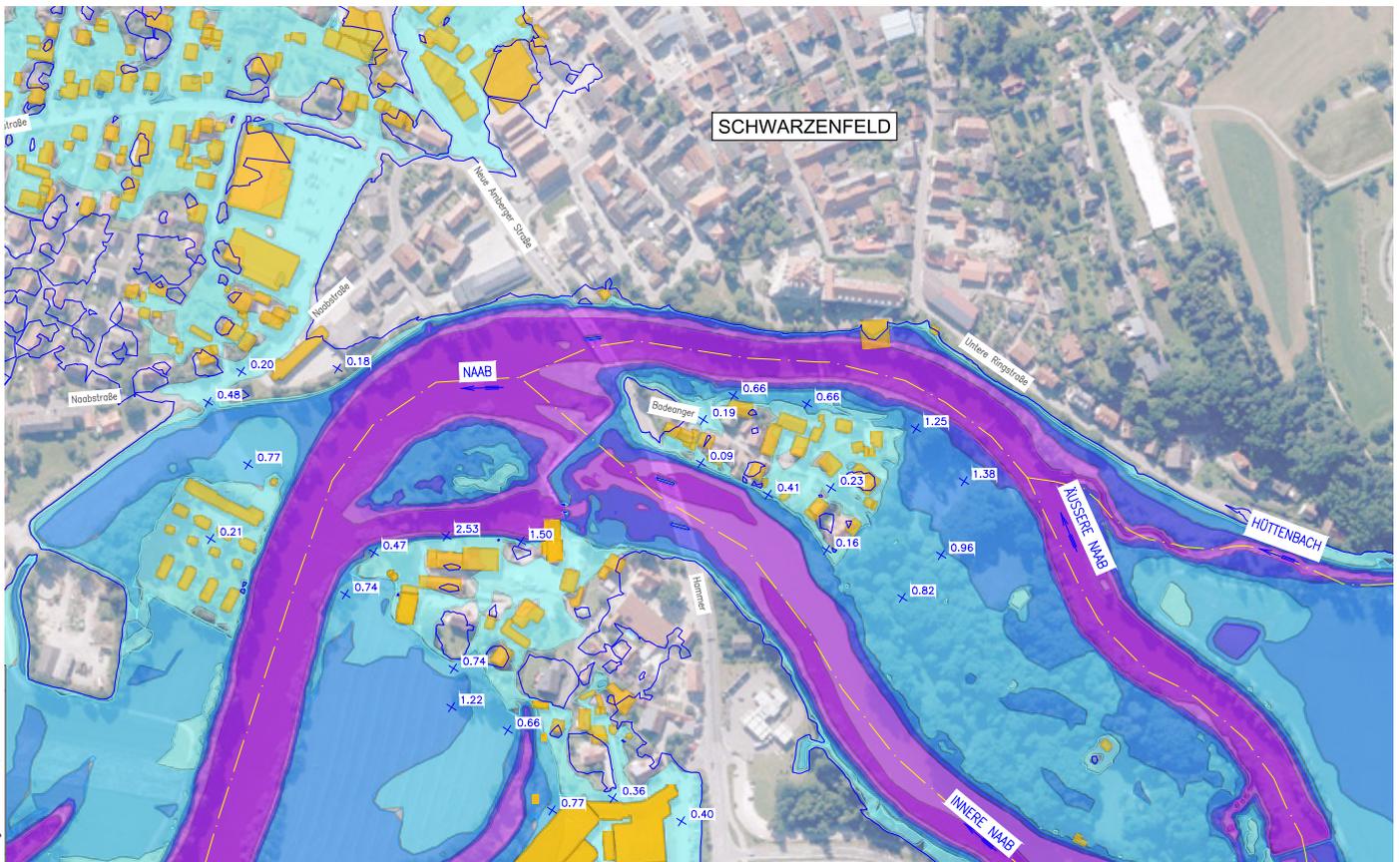


## FEEDBACK ZUM MAGAZIN

Wie gefällt Ihnen die BÜRGERINFO der Verwaltungsgemeinschaft Schwarzenfeld? Wir sind jederzeit offen für Kritik, Lob und Hinweise. Das Magazin soll sich stetig weiterentwickeln. → [presse@schwarzenfeld.de](mailto:presse@schwarzenfeld.de)

# HOCHWASSERSCHUTZ ENTWURFSPLANUNG FÜR DIE NAAB BEI SCHWARZENFELD VORGESTELLT

MARKT SCHWARZENFELD



Grafik WWA/Werner Consult

Simulationsgrafik des Wasserwirtschaftsamtes Weiden: Ist-Zustand HQ100-Situation

2017 fasste der Marktgemeinderat den Grundsatzbeschluss, den Hochwasserschutz in Angriff zu nehmen. Das letzte sogenannte Jahrhunderthochwasser der Naab (HQ100) ereignete sich 1909 in Schwarzenfeld. Nach dem Donauhochwasser 2013 wurde die Bayerische Hochwasserstrategie erweitert. Das Wasserwirtschaftsamt Weiden als verantwortliche Behörde hat das Ingenieurbüro Werner Consult aus München mit den Planungsaufgaben beauftragt. Seit 2018 laufen die Untersuchungen und Planungen zum sogenannten Naabtalplan, dessen erste Entwurfsdetails vergangenen November für Schwarzenfeld in einer Teilbürgerversammlung vorgestellt wurden. Das Entscheidende: Bei einem HQ100 wäre Schwarzenfeld großflächig, genauer gesagt, vor allem der Hammer, der Badeanger sowie die westlich der Naab und südlich der Neuen Amberger Straße gelegene Wohnbebauung, betroffen. Die vorgestellten möglichen Schutzmaßnahmen lassen sich in drei Abschnitte einteilen:

Rechtes Naabufer: Der Rad- und Fußgängerweg, beginnend am Feuerwehrhaus bis zum Fahrradpavillon, müsste geringfügig erhöht werden. Am Auslauf des Hexengrabens in die Naab würde ein Schöpfwerk entstehen, um dem Rückstau entgegenzuwirken. Der Fahrradpavillon sollte abgebaut werden, eine Straßenrampe zur Naab wäre hier

geplant. Die bestehende Straße zum Recyclinghof würde verbreitert und angepasst. Der Sturmseeweg würde erhöht werden, an der Morgenlandstraße wäre eine Geländeanpassung fällig.

Auf der Naabinsel ist eine Hochwasserschutzwand um die Insel Teil der Planungen. Zwei Öffnungen ermöglichten die Zufahrt zum Parkplatz. Am Badeanger wäre außerdem ein Schöpfwerk nötig. Am linken Naabufer ist entlang des Flusses eine Hochwasserschutzwand im Entwurf vorgesehen.

Am Hammer würden Geländemodellierungen an Hof- und Grünflächen vorgenommen, auch hier mit Schöpfwerk. Die Straße entlang des Allkofergeländes würde erhöht und ein Hochwasserschutzdeich in Richtung A93 würde entstehen.

Der Marktgemeinderat wird nun in einer der nächsten Sitzungen über das Maßnahmenpaket beraten. Sollte das Ganze umgesetzt werden, würde das Konzept als nächstes in die Entwurfsplanung und anschließend in das Planfeststellungsverfahren gehen. In sieben bis zehn Jahren könnten die umfangreichen Schutzmaßnahmen dann fertiggestellt sein. Bei Gesamtkosten von ca. 9,8 Mio. Euro würde sich der Anteil des Marktes auf rund 4,2 Mio. Euro belaufen. Dieser Beitrag könnte sich durch die Übernahme von Unterhaltsleistungen noch deutlich reduzieren.



## NEUJAHRSEMPFANG MIT BESONDERER EHRUNG

Am 24.01.2023 konnte zum ersten Mal nach langer Pause wieder ein Neujahrsempfang des Bürgermeisters stattfinden und so begrüßte Peter Neumeier die rund 100 geladenen Gäste des Empfangs als „engagierte Menschen, denen ich als Bürgermeister im Namen des Marktgemeinderats, aber auch der Bürger des Marktes einfach Danke sagen möchte“. Die gegenseitige Vernet-

zung nach Corona wolle man wieder in Gang bringen, um die Stärken des Marktes besser ausspielen zu können, so Neumeier. Eine besondere Ehre wurde Günter Baumkirchner zuteil: Dank seiner herausragenden Leistungen – zuletzt deutscher Vizemeister im Bogenschießen – durfte sich der 75-Jährige als erster Sportler überhaupt in das Goldene Buch des Marktes Schwarzenfeld eintragen.

## MARKT SCHWARZENFELD SUCHT EINE(N) FAMILIEN- BEAUFTRAGTE(N)

Im Juni letzten Jahres wurde der Markt Schwarzenfeld vom „Lokalen Bündnis für Familien“ als „Familienfreundliche Kommune“ in Silber ausgezeichnet. „Darauf kann man durchaus schon sehr stolz sein“, schätzt Bürgermeister Neumeier die Situation ein, aber „es geht hier noch mehr“. Verwaltung, Marktgemeinderat und Bürgermeister sind offen für neue Ideen aus dem Kreis der Familien! Um die Ideen aus den Familien heraus besser an die Entscheidungsträger transportieren zu können, möchte der Markt Schwarzenfeld eine(n) ehrenamtliche(n) Familienbeauftragte(n) einsetzen. Wir freuen uns über formlose Bewerbungen mit einem kurzen Motivations schreiben bis 14.04.2023 an [info@schwarzenfeld.de](mailto:info@schwarzenfeld.de)

## NORD-OST-GRUPPE ERHÖHT DIE WASSERVERBRAUCHS- GEBÜHREN

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Nord-Ost-Gruppe Neunburg v. W., der im Gebiet der VG die Ortschaften Ameisgrub, Glöcklhof, Godlhof, Öd, Ödgarten, Raffach, Sonnenried und Unterauerbach versorgt, informiert, dass die Wassergebühren wegen gestiegener Stromkosten ab 1.1.2023 von 1,40 Euro/m<sup>3</sup> auf voraussichtlich 2,11 Euro/m<sup>3</sup> steigen. In dieser Berechnung ist die zu erwartende Strompreisbremse des Bundes bereits mit eingerechnet. Eine Bündelausschreibung über den Bay. Gemeindetag kam zu dem Ergebnis, dass sich die Stromkosten für den Zweckverband verfünffachen. Sie steigen von 300.000 Euro auf 1,5 Mio. Euro. Strom, der vor allem für die Pumpen zwingend nötig ist, ist der größte Posten unter den Betriebsausgaben. Wegen dieser hohen Kosten, die zumindest aber laut Aussagen des Verbandsvorsitzenden Klaus Zeiser in 2024 und 2025 wieder sinken sollten, hat die Nord-Ost-Gruppe den Kalkulationszeitraum um ein Jahr verkürzt. So sollen die anfallenden Wassergebühren über die kommenden drei Jahre neu austariert werden.



Foto Paula Meier

## VILLA KUNTERBUNT SPENDET AN TAFEL

Jedes Jahr zu Weihnachten organisiert die Schwarzenfelder Kindertagesstätte eine Spendenaktion. In 2022 wurde die Tafel Schwandorf mit Sachspenden bedacht. Die Idee zur Spendenaktion kam im vergangenen Jahr vom Elternbeirat der Villa Kunterbunt. Die Eltern der Kinder, die die Einrichtung besuchen, hatten die Möglichkeit, sich zusammen mit

ihren Kindern freiwillig einen oder auch mehrere Wünsche, die in Kindergarten und -Krippe ausgehängt waren, auszusuchen und die Lebensmittel, Spielsachen oder Hygieneartikel dann mit ihren Kindern zu besorgen und in der jeweiligen Gruppe abzugeben. Die gesammelten Sachspenden wurden dann zusammen mit den Kindern in Kisten gepackt und von der Schwandorfer Tafel abgeholt. Vielen Dank an alle, die sich beteiligt haben!



## STANDORTKONZEPT FÜR FREIFLÄCHEN-PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

An die Verwaltung wurden in letzter Zeit zunehmend Ansiedlungswünsche für PV-Freiflächenanlagen herangebracht. Der Markt Schwarzenfeld steht vor der Herausforderung, den weiteren Ausbau von Freiflächen-Photovoltaik in Einklang mit der Beanspruchung von

Landschafts- und Landwirtschaftsraum zu bringen. Es ist daher beabsichtigt, ein städtebauliches Standortkonzept für Freiflächen-Photovoltaikanlagen zu erarbeiten und beschließen zu lassen. Mit einem solchen Konzept zur Förderung von Photovoltaikanlagen und zum Schutz des Orts- und Landschaftsbildes sowie des Naturhaushalts vor Beeinträchtigungen können nach einheitlichen, nachvollziehbaren

fachlichen Kriterien Flächen innerhalb des Marktgebiets festlegt und Aussagen zur Eignung getroffen werden: „Nicht geeignet“ (Ausschlussflächen), „bedingt geeignet“ (Restriktionsflächen) und „geeignet“ sind die Klassifizierungen.

Das Konzept wird derzeit bereits erarbeitet und soll bis zum Frühsommer 2023 vorliegen. Es ersetzt nicht das Erfordernis einer Bauleitplanung. Die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit von PV-Freiflächenanlagen, die im Außenbereich errichtet werden sollen, erfordert generell eine gemeindliche Bauleitplanung, d. h. grundsätzlich die Aufstellung eines Bebauungsplans und die entsprechende Änderung des Flächennutzungsplans.

Im Bereich von Autobahnen und Bahnlinien gelten gegebenenfalls gesonderte Regelungen.

## MARKT SCHWARZENFELD

## BIRNBAUM-ABRISS STEHT BEVOR

Der Countdown läuft: Der Schandfleck an der Viktor-Koch-Straße, das verfallene Gebäude der ehemaligen Weberei Birnbaum, kann dieses Jahr abgerissen werden.

Bis Mitte der 1970er Jahre wurden in der Fabrik hauptsächlich Schale und Tücher hergestellt. Danach hat man im ehemaligen Ladengeschäft nur noch Kleidung verkauft, seit 2006 ist auch das Geschäft geschlossen. 2019 konnte der Markt das Gebäude erwerben, die Hoffnungen waren groß, auch einen schnellen Abriss bewerkstelligen zu können. Zunächst musste allerdings das Gebiet der Ortskernsanierung

neu festgelegt und um das Areal erweitert werden. Nur so wurde es möglich, sich um Zuschüsse aus der Städtebauförderung zu bewerben. 2020 wurde das Birnbaum-Gebäude auf Altlasten und Schadstoffe untersucht, was die Voraussetzung für einen geordneten Abriss ist. Der Abriss wurde schließlich auf Kosten in Höhe von 500.000 Euro geschätzt, die Förderung seitens der Regierung der Oberpfalz, deren Zusage nun seit November 2022 vorliegt, beträgt 300.000 Euro.

Das Leistungsverzeichnis wurde Ende Januar 2023 veröffentlicht, derzeit werden noch die eingegangenen Angebote der Abbruch-Firmen geprüft. Aller Voraussicht nach ist der Abriss bis September dann endgültig geschafft. Einer Neuordnung des Areals und damit einer zukünftigen funktionalen und gestalterischen Aufwertung steht damit nichts mehr im Weg.



Das Gebäude der ehemaligen Weberei Birnbaum in der Viktor-Koch-Straße in Schwarzenfeld

# BARRIEREFREIER BAHNHOF



*Bahnhof Schwarzenfeld*

Bund, Bahn und die Staatsregierung haben sich das Ziel gesetzt, den barrierefreien Bahnhofsausbau in Bayern mit hohem Tempo voranzubringen. Durch den Aus- und Neubau von Bahnstationen sind in 2022 insgesamt 14 weitere barrierefreie Ein- und Ausstiegsmöglichkeiten im bayerischen Bahnnetz entstanden. Damit sind aktuell in Bayern 506 von 1.066 Bahnhöfen und Haltepunkten komplett barrierefrei ausgebaut. Der 499. in dieser Liste war der Bahnhof in Schwarzenfeld. Der erfolgreiche Abschluss der Maßnahme konnte im Herbst gefeiert werden. Das Wichtigste: Die Maßnahme, die im April 2022 begann, konnte im Oktober pünktlich nach Plan abgeschlossen werden. Die Bahn bedankte sich ausdrücklich für das Verständnis der Anwohner\*innen, die Einschränkungen und Lärmbelästigungen insbesondere auch nachts in Kauf nehmen mussten.

Im Zuge der Baumaßnahme wurden die beiden Außenbahnsteige an den Gleisen 1 und 2 neu errichtet. Die neuen Bahnsteige haben eine Länge von 210 Metern, eine Breite von 2,50 Metern und eine Höhe von 55 cm. Sie sind aber für eine mögliche spätere Erhöhung auf 76 cm vorbereitet. Diese Höhe würden die Einstiege nämlich nach der in einigen Jahren kommenden Elektrifizierung der Strecke bekommen. Daneben wurde die Bahnsteigausstattung erneuert und ein neues Wegeleit- und Informationssystem installiert. Zum Schutz der Reisenden wurden neue Wetterschutzhäuser gebaut. Die Reisenden erreichen die Bahnsteige über einen barrierefreien Zugang. Aus Sicht der Verwaltung und des Marktgemeinderats wäre eine umfassendere Lösung samt Unterführung oder Brücke wünschenswerter gewesen, allerdings war dies mit Blick auf die Kosten und die Fördersituation für die Bauträger nicht möglich gewesen, sodass man mit dem Schrankensystem nun erstmal zufrieden sein muss, bis die Elektrifizierung dann einen möglichen Tunnel vorsieht. Die Finanzierung der 3,2 Mio. Euro teuren Maßnahme erfolgte über eine Förderinitiative des Bundes. Der Freistaat Bayern beteiligte sich mit einem Betrag von 200.000 Euro.

Bei der Freude um den geglückten Ausbau weist die Verwaltung aber an dieser Stelle auch auf das Gefahrenpotential hin, das von durchfahrenden Zügen ausgeht. Zum Beispiel nutzen viele Schüler\*innen am Morgen die Bahn in Richtung Nabburg: Hier ist Vorsicht und Achtsamkeit geboten, um nicht zu eng gedrängt und zu nahe an der Bahnsteigkante zu stehen, wenn ein durchfahrender Zug kurz vor dem „Schul-Zug“ anrauscht. Durchfahrender Züge entwickeln einen Sog. Wer zu dicht an der Bahnsteigkante steht, könnte mitgerissen und vom Zug erfasst werden. Es ist daher unbedingt notwendig, den Sicherheitsabstand zum Gleis einzuhalten und die durchgezogene weiße Linie nicht zu überschreiten.

## NEUE URNENWANDANLAGE AM FRIEDHOF

Anfang des Jahres 2022 fasste der Marktgemeinderat den Beschluss, auf Grund gegebener Nachfrage und Notwendigkeit, eine neue Urnenwandinanlage auf dem Friedhof zu errichten. Als Standort wurde – nach vorheriger Abstimmung mit dem Denkmalschutz – der Bereich neben dem Mausoleum festgelegt. Gleichzeitig war es in diesem Zuge Verwaltung und Gremium wichtig, den angrenzenden Betriebshof samt Grüngutlagerstelle neu anzulegen sowie die zwei alten Blechcontainer, die von einer Bestattungsfirma und dem Bauhof als Werkzeug- und Materiallager genutzt wurden, zu ersetzen. Im Laufe des Jahres entstand so – weitgehend durch Eigenleistungen des Bauhof-Teams mit Unterstützung des Betonwerks Huber und der Spenglerei Faderl – eine 6,42 m lange und 4,12 m breite U-förmige Urnenwandinanlage mit 81 Grabstellen. Auch 25 Erdurnengräber an anderen Stellen des Friedhofs wurden neu angelegt. Natursteine in passender Optik wurden von der Firma Plank geliefert. Die Blechcontainer wichen im Laufe der zweiten Jahreshälfte einem zweckmäßigen Holzfunktionsbau, die Neugestaltung der Grüngutlagerstelle befindet sich derzeit in den letzten Zügen. Bei den Baukosten schlug die neue Urnenwandinanlage mit rund 115.000 Euro zu Buche, Lagergebäude und Betriebshof mit rund 10.000 Euro.



*Neue Urnenwandinanlage*



*Neues Funktionsgebäude*

# KOMMUNALE WÄRMEPLANUNG

## KONZEPTERSTELLUNG WÄRMEWENDE

Bayern hat es sich zum Ziel gesetzt, bis 2040 klimaneutral zu werden. Eine große Rolle spielt dabei die Wärme. Wie soll man in Zukunft am besten heizen? Aktuell wird rund 75 Prozent der Wärmeversorgung in Deutschland durch fossile Energieträger erzeugt. Künftig soll die Wärmeversorgung in jeder Kommune auf der Basis von erneuerbaren Energien und unvermeidbarer Abwärme erfolgen. Solaranlagen, Windkraftträder, Geothermie, Biogasanlagen und die Abwärme von Industrieanlagen sollen also die sogenannte "Wärmewende" als essenziellen Teil der Energiewende ermöglichen.

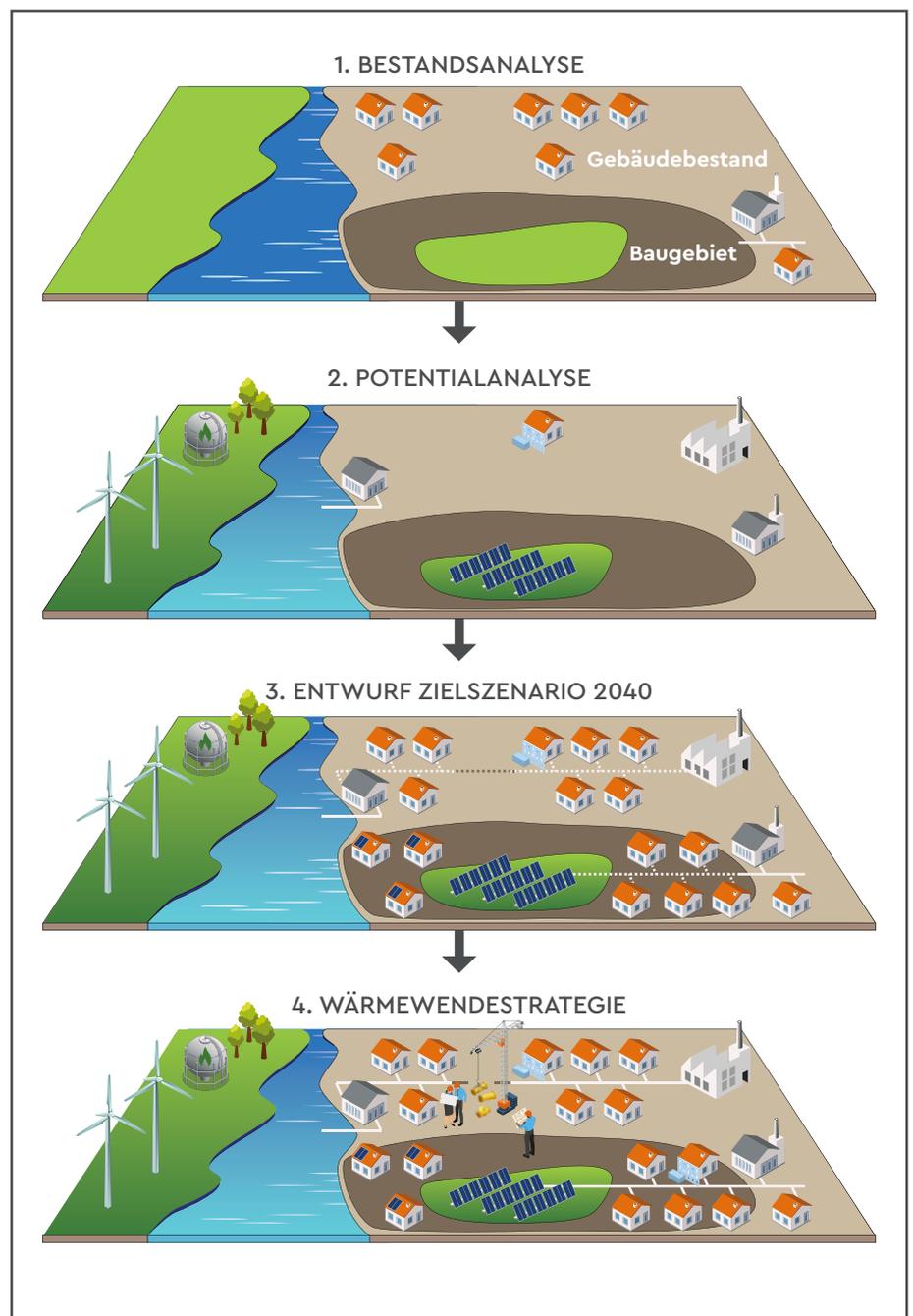
Um überhaupt so weit zu kommen, braucht man eine Art Masterplan zum Umbau der Wärmeversorgung – die kommunale Wärmeplanung. Während der Freistaat zwar die rechtlichen Rahmenbedingungen und die Zielvorgaben für den Klimaschutz definiert, sind es in erster Linie die Kommunen, die eine klimaneutrale Wärmeversorgung planen und letztendlich auch umsetzen können. Bayern hat die kommunale Wärmeplanung im Klimaschutzgesetz verankert und auf dieser Grundlage Kommunen ab 5.000 Einwohner\*innen verpflichtet, Wärmepläne aufzustellen.

Der Markt Schwarzenfeld ist in den Prozess Ende 2022 bereits eingestiegen: Eine Bundesförderung in Höhe von 90 Prozent der Kosten für die Erstellung des Konzepts ist bereits beantragt. Konkret wird die Erstellung des Wärmeplans in mehreren Schritten erfolgen. Zunächst werden in einer Bestandsanalyse die gesamte Energie- und Gebäudeinfrastruktur sowie die dazugehörigen Wärmeverbräuche und CO<sub>2</sub>-Emissionen gebäudescharf erfasst und ein sogenannter digitaler Zwilling (virtuelle Abbildung) des Orts erstellt. Im nächsten Schritt werden sämtliche Potenziale zur Versorgung des Orts mit 100 Prozent erneuerbaren Energien erhoben. Dabei fließt die Betrachtung erneuerbarer Wärmequellen (Solarthermie, Geothermie, Biomasse, etc.), erneuerbarer Stromquellen (Photovoltaik, Windenergie, Wasserkraft, etc.) und Abwärme (Industrie, Abwas-

ser, etc.) mit ein. Zudem wird das Potenzial steigender Energieeffizienz berechnet, sodass die Menge an benötigter erneuerbarer Energie im Jahr 2040 minimiert wird. Auf Basis der Bestands- und der Potenzialanalyse wird dann ein energetisches Zielszenario für das Jahr 2040 erstellt. Dieses soll die zukünftige (klimaneutrale) Energieinfrastruktur unter Einbindung der ermittelten Potenziale darstellen. Dabei werden auch sogenannte

Eignungsgebiete beschrieben, in welchen zukünftig die Wärmeversorgung zentral, z. B. über Wärmenetze, erfolgen soll. Das Herzstück ist am Ende die Wärmewendestrategie mit den Maßnahmen, mit welchen das Zielszenario erreicht werden soll.

Über die Erstellung des kommunalen Wärmeplans werden wir die Bevölkerung künftig weiter auf dem Laufenden halten.



Erstellung des Wärmeplans in vier wesentlichen Schritten

Grafik Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg

# WASSERVERSORGUNG: ERWEITERUNG DES HOCHBEHÄLTERS

MARKT SCHWARZENFELD

Foto Seuss Ingenieure GmbH Amberg



Am Westenbergr wird derzeit der Hochbehälter erweitert

Die gemeindliche Wasserversorgung, deren Aufgabe es ist, qualitativ hochwertiges und ausreichendes Trinkwasser zur Verfügung zu stellen, beliefert neben dem Hauptort Schwarzenfeld auch Deiselkühn, Frotzersricht, Kögl, und Irrenlohe. Zudem werden die Gemeinde Stulln und ein Teil der Ortschaft Wohlfest (Gemeinde Fensterbach) mit Trinkwasser versorgt.

Die langen Trockenperioden der vergangenen Jahre haben gezeigt, wie wichtig es ist, Trinkwasser in ausreichender Menge bereit stellen zu können. Neben der Sicherstellung der Trinkwasserversorgung muss auch die

Löschwasserversorgung für Brandfälle gewährleistet sein. Aufgrund gestiegener Abnahmemengen der letzten Jahre und des prognostizierten zukünftigen Wasserbedarfs reicht die Kapazität der vorhandenen Wasserspeicherung von 3.000 m<sup>3</sup> im bestehenden Hochbehälter am Westenbergr bei Frotzersricht nicht mehr aus. Nach den fachlichen Empfehlungen des Büros Seuss Ingenieure hat der Marktgemeinderat beschlossen, den bestehenden Hochbehälter um zwei weitere Kammern mit je 2.500 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen zu erweitern. Die Gesamtkosten für diese Baumaßnahme wurden mit rund 7,3 Millionen Euro veranschlagt.

Nach Abschluss des Grunderwerbs und Vorliegen der Baugenehmigung wurden die Planungen vorgebracht. Zwischenzeitlich wurden für zahlreiche Leistungen die öffentlichen Ausschreibungen durchgeführt und teilweise bereits vergeben. Die bisherigen Ausschreibungsergebnisse, z. B. Baumaßnahmen, Edelstahl-Rohrinstallation und Metallbau, haben erfreulicherweise zu einer deutlichen Kosteneinsparung von über 1 Mio. Euro geführt.

Der Baubeginn soll im März 2023 erfolgen. Die Fertigstellung und Inbetriebnahme sind für den Herbst 2024 geplant.



Blick in das Innere eines der Hochbehälter zur Wasserspeicherung

8.000 m<sup>3</sup>

Trinkwasser  
können auf dem  
Westenbergr künftig  
gespeichert werden

# MEILENSTEIN ERREICHT BUNDESFÖRDERUNG FÜR TURN- UND SCHWIMMHALLENSANIERUNG

MARKT SCHWARZENFELD



Grafik Architekturbüro Maier

*So könnte die neu sanierte Turn- und Schwimmhalle in Schwarzenfeld einmal aussehen*

Gebäudehülle, Dach, Haus- und Wasseraufbereitungstechnik, Sportboden, Umkleiden u.v.m.: Die Liste der stark in die Jahre gekommenen Bestandteile und vor allem der Mängel der Turn- und Schwimmhalle Schwarzenfeld ist so lang, dass seit einiger Zeit klar ist; das Gebäude im Herzen der Marktgemeinde muss grundlegend und aufwändig saniert werden. Es ist schon immer beliebter Treffpunkt für Jung und Alt und der Ort für Schwimmunterricht und -kurse, Schul- und Versehrten sport, Rettungsschwimmerausbildung, Triathlon-Training und Dienstsport für Polizei und Bundeswehr.

Bereits mehrfach hatte sich der Marktgemeinderat mit der Thematik auseinandergesetzt – in 2022 dann auch in Form eines Arbeitskreises unterstützt durch das Architekturbüro Maier – und Erneuerungskonzepte sowie Bauvarianten erarbeitet und diskutiert. Dabei entscheidend: Für die verschiedenen Teile der Maßnahme gibt es jeweils unterschiedliche Fördermöglichkeiten. So kann z. B. die energetische Sanierung der Gebäudehülle und die Erneuerung des Dachs mit voraussichtlichen Kosten in Höhe von 900.000 Euro zu 90 Prozent durch das sogenannte KIP-S (Bay. Kommunalinvestitionsprogramm Schulinfrastruktur) bezuschusst werden, sofern diese Maßnahme bis 2025 umgesetzt ist. Dies ist allerdings nur ein Teil der auf gut 6 Mio. Euro berechneten Gesamtsumme des Bauabschnitts 1, der auch die Erneuerung der veralteten Badewasseraufbereitung und Haustechnik (ca. 2,6 Mio. Euro) sowie als wesentlichsten Baustein die Sanierung und Neugestaltung des Schwimmbadbereichs und der Schulturnhalle (ca. 3,5 Mio. Euro) enthält. Ein optionaler Anbau samt Multifunktions-

becken stellt den Bauabschnitt 2 dar und würde nochmals mit rund 1,2 Mio. Euro zu Buche schlagen.

Parallel zu den Beratungen im Arbeitskreis und im Gremium verfolgte man Mitte bis Ende 2022 seitens der Bauverwaltung im Rathaus ein weiteres wichtiges Etappenziel in Sachen Finanzierbarkeit: Eine Bewerbung um das zwischenzeitlich neu aufgelegte Bundesförderprogramm SJK (Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur) konnte rechtzeitig eingereicht werden.

Kurz vor Weihnachten 2022 erreichte Bürgermeister Peter Neumeier dann die frohe Botschaft: Die Bewerbung konnte in der Sitzung des Haushaltsausschusses des Bundestages am 14.12. überzeugen. Der Markt Schwarzenfeld ist eine der glücklichen Kommunen, die sich durch ein hervorragendes Konzept im Rennen mit rund 500 anderen Bewerbern um die Fördermillionen durchsetzen konnte. 1,575 Mio. Euro werden seitens des Bundes in das Projekt fließen.

Neumeier freut sich: „Dieser weitere Teilerfolg auf dem Weg zur Sanierung der Turn- und Schwimmhalle war besonders wichtig. Auch wenn über die letztendliche Realisierung noch nicht entschieden ist und der Restkostenanteil für den Markt immer noch beträchtlich wäre: Das Projekt kann jetzt mit neuem finanziellen Rückenwind in Richtung Eingabeplanung vorangetrieben werden. Wir bleiben weiter dran! Als nächstes gilt es, die Höhe der Landesfördermittel genauer abzuklären.“

# VEREINSVORSTELLUNG GEBIETSVERKEHRSWACHT SCHWARZENFELD



Foto Holger Wild/Gebietsverkehrswacht Schwarzenfeld



Schulwegtraining, Radführerschein und vieles mehr gehören zum Programm

Seit 1952, also schon über 70 Jahre, besteht die Gebietsverkehrswacht in Schwarzenfeld und kümmert sich seitdem um mehr Verkehrssicherheit in unserer Region. Unfälle vermeiden und Leben schützen – das haben wir uns zur Aufgabe gemacht. Wir sorgen im Rahmen unserer Möglichkeiten für die Umsetzung der Sicherheitsprogramme der Landes- sowie der Deutschen Verkehrswacht. Vielen in Schwarzenfeld ist die Verkehrswacht im Rahmen ihrer Tätigkeit als Schulweghelfer, sprich Schülerlotsen, bekannt. Ebenso die Ausbildung der Kinder zu sicheren Verkehrsteilnehmern zu Fuß, als auch mit Fahrrad, ist nicht unbekannt. Aber die Verkehrswacht ist viel mehr als das!

Wir bieten Programme im Vorschulbereich sowie im schulischen Bereich: *Kinder gesichert unterwegs als Mitfahrer im Pkw und auf dem Fahrrad, Kind und Verkehr* als Programm für Eltern von Vorschulkindern, *Kindergarten und Sicherheit* als Fortbildung für pädagogische Fachkräfte sowie *Schulwegtraining, Radführerschein und Schulwegdienst* sind hier zu nennen. Weiter haben wir auch Programme für Erwachsene, etwa *Fahrfertig-*

*keitstrainings für Fahranfänger\*innen*, das klassische *Sicherheitstraining* für PKW oder *Motorrad, Alkohol / Drogen / Ablenkung im Straßenverkehr* sowie *Sicher unterwegs*, das Programm für erfahrene und ältere Verkehrsteilnehmende zur Theorie und Praxis im Verkehrsalltag. Hier erfahren Sie nicht nur Neuerungen aus dem Bereich der Verkehrszeichen und deren Bedeutung, sondern werden auch über die neuesten technischen Entwicklungen und eine energiesparende Fahrweise informiert. Auch der Einfluss von Medikamenten auf die Fahrtüchtigkeit oder die altersbedingte Veränderung im Leistungsvermögen gehören zum Themenstoff.

Für ältere Verkehrsteilnehmer bieten wir außerdem *Praxis- und Fahrfertigkeitstrainings* mit *Wissensauffrischung* inkl. Tipps für schwierige Verkehrssituationen, Wissenswertem zu Änderungen in der Straßenverkehrsordnung und zu technischen Neuerungen im Auto. Nicht zu kurz kommt auch das Thema *Neue Mobilität* – Sicher unterwegs mit Elektrofahrzeugen auf zwei, drei oder vier Rädern.

Selbstverständlich stehen wir auch jederzeit für Aktionsveranstaltungen bzw. Verkehrsberatung zur Verfügung: Aufklärung, Demonstration, Simulation, Selbsterfahrung; unsere Experten vor Ort bieten Sach- und Fachberatung mit Vertretern von Senioreneinrichtungen, Organisationen, Sozialverbänden, Behörden oder anderen mit der Sicherheit älterer oder hilfsbedürftiger Menschen betrauten Institutionen an.

Sie sehen, das Aufgabengebiet ist sehr groß und dafür würden wir uns tatkräftige Unterstützung wünschen. Falls Sie uns gerne aktiv oder passiv bei unseren Tätigkeiten zur Verkehrssicherheit unterstützen wollen, würden wir uns über eine Kontaktaufnahme sehr freuen.

Wir wünschen allen ein sicheres und unfallfreies Jahr!

.....

## KONTAKT

Reinhold Ziermeier, 1. Vorsitzender  
→ 0151/43 14 45 03  
→ [reinhold.ziermeier@t-online.de](mailto:reinhold.ziermeier@t-online.de)



Foto Gebietsverkehrswacht Schwarzenfeld

# MADE IN VG SCHWARZENFELD

Mit kreativen Ideen, Erfindergeist und spannenden Produkten haben uns diese Menschen aus Schwarzenfeld, Stulln und Schwarzach überzeugt. Ihr Angebot gibt es online zu finden: Auf Instagram, Etsy oder der eigenen Webseite. Die nächste Geschenkidee made in Schwarzenfeld,

Stulln und Schwarzach ist nur wenige Klicks entfernt! Viel Spaß beim Stöbern!

Übrigens: Auch die Direktvermarkter der Region, vom Holzofenbrot bis zur Klein-Brauerei, sind online zu finden unter: [www.schwarzenfeld.de/direktvermarkter](http://www.schwarzenfeld.de/direktvermarkter).



## **@delikatessen\_manufaktur**

Handgemachte Edelbrände/Gin, Rosendelikatesen, Liköre, Kräuteröl/Kräuteressig, rosige Wohnaccessoires



## **@schlicht\_und\_gravierend**

Personalisierte Geschenke für sämtliche Anlässe sowie schlichte, zeitlose Dekoartikel aus Holz



## **@dietmar.kraus**

Handgedrechselte Einzelstücke aus heimischen Hölzern sowie aus Edelhölzern und anderen Werkstoffen



## **@steffis.bastelwerkstatt**

Individuelle, personalisierte Geschenkverpackungen. Kleine Mitbringsel für Geburtstag, Kommunion uvm.



So geht's: QR-Code mit der Kamera-App des Smartphones scannen und zum Etsy-Shop bzw. der Webseite gelangen. Schwarz hinterlegt: Die **Instagram-Namen** der Kreativen.



**@wood\_emotions**

Handgemachte Werkstücke mit viel Liebe zum Detail und großer Begeisterung für das Element Holz



**Hufeisenkunst Michael Gresser**

Kunstwerke aus getragenen Hufeisen: Blumen, Herzstecker oder auch ganze Tiere aus Hufeisen



**@schoensteordnungschmuckboxen**

Individuelle, personalisierte Schmuckkästchen und Holzgeschenke – plastikfrei, nachhaltig und mit Liebe gemacht



**@wonderful\_nature\_holzdesign**

Persönlicher Kreativ-Schmuck aus heimischen Edelhölzern und Epoxid

Fotos der jeweiligen Kreativen

# NEU IN SCHWARZENFELD E-MOTION E-BIKE WELT



Fotos e-motion e-bike Welt

**e-motion e-bike Welt** Böttgerstraße 48, Mo bis Fr 9.30 – 18 Uhr, Sa 9.30 – 15 Uhr

Für die Autohaus-Familie Manz, die selbst seit Jahren Radsport begeistert ist, war es nur eine Frage der Zeit, bis die Leidenschaft für das Rad in die Tat umgesetzt wurde. Neben dem Autohaus, das seit nunmehr mehr als 55 Jahren für Qualität und Service steht, möchten wir nun das Thema Mobilität komplett anbieten, sagte Herbert Manz bei der Eröffnung.

Im September 2022 war es soweit und nach einer kurzen Umbauphase eröffnete man die *e-motion e-Bike Welt Schwarzenfeld* gegenüber dem Autohaus. Vom Start weg wurden hier fünf neue Arbeitsplätze geschaffen.

Die Familienphilosophie führt sich in der *e-Bike Welt* fort. Kompetente Beratung und Service auf höchstem Niveau ist besonders beim Kauf eines E-Bikes unerlässlich. Dabei darf natürlich die Auswahl nicht zu kurz kommen, insbesondere für die verschiedenen Einsatzzwecke eines E-Bikes. Vom City E-Bike, E-Mountainbike, E-Trekkingbike bis hin zu E-Lastenrädern und E-Dreirädern sind fortlaufend knapp 600 E-Bikes auf Lager und für eine Probefahrt einsatzbereit.

Der Anspruch ist es, für jeden das richtige E-Bike zu finden, damit langfristiges Fahrvergnügen garantiert ist.

Die große Auswahl an 11 Top-Marken, wie Specialized, Cannondale, Kalkhoff, Riese & Müller, Bianchi oder Babboe Lastenräder u.v.m, machen die *e-motion e-Bike Welt Schwarzenfeld* einzigartig in der Region und zum Anlaufpunkt in Sachen E-Bike-Beratung, -Kauf, und -Service. Werkstattservice wird für alle Marken durchgeführt, solange es ein E-Bike-Antrieb der gängigsten Hersteller ist.

Neben dem Kauf bietet *e-motion* auch Finanzierungen und Leasing an. Speziell im Bereich Jobbike-Leasing wurden mit allen gängigen Leasinggesellschaften Verträge geschlossen.

Für eine optimale Beratung können auf der Webseite Termine gebucht oder telefonisch vereinbart werden. Das Ziel: mit persönlicher und kompetenter Beratung zum perfekten E-Bike für Ihre Bedürfnisse.

# 850-JAHR-FEIER IN 2024

GEMEINDE STULLN



Symbolbild unsplash.com

## INTERESSENSAUFRUF FÜR EIN MÖGLICHES BÜRGERBUDGET

Der Gemeinderat Stulln prüft derzeit die Möglichkeit zur Einführung eines sogenannten Bürgerbudgets.

Im Rahmen eines Bürgerbudgets können Ideen und Projekte aus der Bürgerschaft eingereicht, bewertet, abgestimmt und dann umgesetzt werden. Dazu würden dann finanzielle Mittel aus dem Gemeindehaushalt bereitgestellt.

Im ersten Schritt sind alle Stullner Bürger\*innen eingeladen, ihr generelles Interesse zu bekunden und ggf. bereits erste Gedanken und Wünsche zu formulieren.

Gesucht werden Ideen und Projekte, die ein Miteinander in der Gemeinde fördern, das Leben im Ort vielfältig gestalten bzw. zum Wohle von Mensch und Natur sind. Die Ideen können sowohl von Einzelpersonen als auch von Vereinen eingereicht werden. Was brauchen wir, was wollen wir, wofür machen wir uns stark und setzen es dann um? Eine Sitzbank kommt genauso in Frage wie ein Wimmelbuch, ein Sommerkinoabend oder ein Selbstverteidigungskurs.

Bei positivem Interesse und ersten Ideen aus der Bürgerschaft wird sich der Gemeinderat mit der Entscheidung über die Einführung eines Bürgerbudgets befassen.

Einsendungen bitte bis spätestens 30. Juni 2023 ausschließlich per E-Mail an:

→ [info@stulln.de](mailto:info@stulln.de)

2024 feiert Stulln das 850-Jahr-Jubiläum

2024 wird ein Festjahr für Stulln! Die Gemeinde feiert im kommenden Jahr 850. Geburtstag, gleichzeitig wird der TSV Stulln 70 Jahre alt. Der Gemeinderat hat bereits die Vorbereitungen eingeläutet: Der Termin ist das eigentlich als Bürgerfest-Wochenende bekannte, also das erste Wochenende im Juli. Die 850-Jahr-Feier der Gemeinde Stulln wird also vom 05. bis 07.07.2024 stattfinden. Ein Festausschuss ist bereits gegründet, er setzt sich aus den drei Bürgermeistern sowie Josef Nachtmann, Jürgen Vetter, Edelbert Schmal und Stefan Wittmann zusammen. Sobald es Informationen und ein Programm für das Fest gibt, informiert die Verwaltung über die üblichen Kanäle.

## AUFRUF ZUM JUGENDFOTOPREIS DER OBERPFALZ

Die Medienfachberatung des Bezirks Oberpfalz sucht in diesem Jahr Bilder, die sich mit dem Thema #LOVE beschäftigen. Was bedeutet Liebe für dich? – zu dieser Frage sind Jugendliche und junge Erwachsene zw. 14 und 26 Jahren eingeladen, ihre Fotografien einzureichen. Einsendeschluss ist der 20. März 2023. Alle Infos sind zu finden unter:

[www.jugendfotopreis-oberpfalz.de](http://www.jugendfotopreis-oberpfalz.de)

Grafik Medienfachberatung Bezirk Oberpfalz





V. l.: Josef Breitschaft (Bauhof), Rene Leibnitz und Thomas Hösl (BayWa), Bürgermeister Franz Grabinger sowie Hubert Jetschmann und Willi Wegerer (Bauhof) bei der Übergabe des neuen Geräteträgers.

## BAUHOF ERHÄLT NEUEN GERÄTETRÄGER

13.000 Betriebsstunden und zuletzt zahlreiche Mängel veranlassten letzten Herbst den Gemeinderat in Schwarzach b. Nabburg eine Ersatzbeschaffung für den nach 31 Jahren stark abgenutzten Bauhof-Geräteträger zu beschließen und auf den Weg zu bringen. Vor Kurzem konnte nun der neu angeschaffte Kommunaltraktor, ein Fendt 312 Vario Gen4, vom dreiköpfigen Schwarzacher Bauhof-Team und Bürger-

meister Franz Grabinger in Empfang genommen werden. Mitarbeiter der BayWa aus Schwarzenfeld, von der das neue Fahrzeug samt Zubehör beschafft wurde, führten eine Einweisung für den Frontlader durch, der künftig im Gemeindebereich hauptsächlich für Lader-, Transport- und Mulcharbeiten eingesetzt werden wird.

Mit dieser Ersatzbeschaffung ist der Bauhof Schwarzach, der ein weitläufiges Gemeindestraßennetz zu betreuen hat, zukunftsfähig ausgestattet, so Bürgermeister Grabinger bei der Übergabe des Traktors an die Bauhofmitarbeiter.

### GEMEINDE SCHWARZACH

#### STATISTISCHE DATEN AUS DER BÜRGERVERSAMMLUNG

Am 9. November 2022 fand die Bürgerversammlung der Gemeinde Schwarzach b. Nabburg im Gasthaus Schieder in Altfalter statt. Für alle Bürger\*innen, die nicht dabei sein konnten, hier ein Überblick über die wichtigsten Eckdaten und Zahlen, die Bürgermeister Franz Grabinger präsentierte:

Die Einwohnerzahl der Gemeinde ist tendenziell rückläufig. Derzeit leben rund 1.405 Menschen im Gemeindebereich, in 2021 gab es neun Geburten und 17 Sterbefälle sowie

27 Zuzüge und 32 Abmeldungen. Die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnisse lag bei 101. 2021 gab es sechs, in 2022 fünf Hochzeiten, wobei der neue Trauungsort im Schlossbauernhof Altfalter gerne angenommen wird. Von den 159 angemeldeten Gewerbebetrieben bezahlen 28 die Gewerbesteuer im Voraus. Die Zahlungen bewegen sich zwischen 204 und 143.304 Euro, je nach Betriebsgröße. Die Pro-Kopf-Verschuldung liegt derzeit bei lediglich 42 Euro, einer der niedrigsten Werte in ganz Bayern. Dies kann sich aber bei notwendigen Investitionen –

Stichwort KiTa-Neubau (wir berichteten in der letzten BÜRGERINFO) – schnell ändern. Derzeit besuchen 37 Kinder aus Schwarzach den Kindergarten oder die Kinderkrippe in Stulln, 16 weitere sind in Schwarzenfeld und Schmidgaden untergebracht. Der steigende Bedarf an Betreuungsplätzen ist auch der wesentlichste Grund für den geplanten Bau einer eigenen KiTa in Wölsendorf.

Der Verwaltungshaushalt belief sich 2021 auf 2.964.950 Euro, der Vermögenshaushalt auf insgesamt 912.650 Euro.

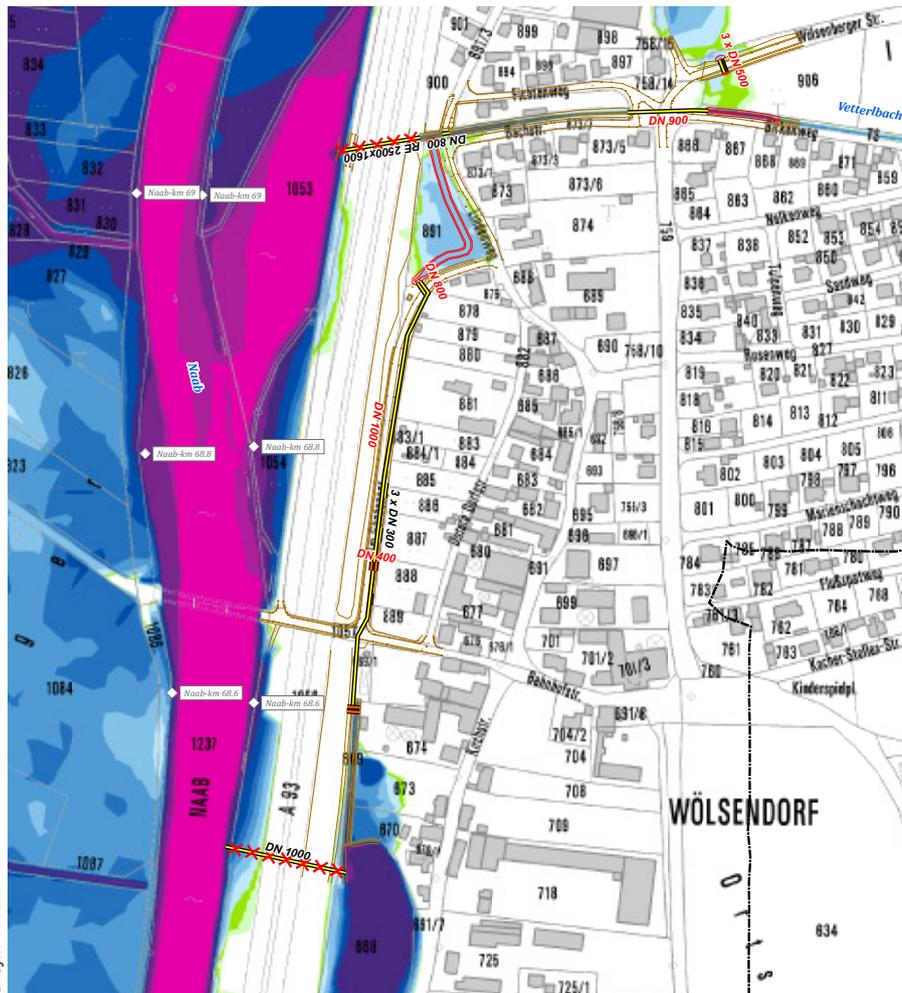
# ENTWURFSPLANUNG FÜR DEN HOCHWASSERSCHUTZ IN WÖLSENDORF STEHT



Grafik SCA

## 50 JAHRE SC ALTFAHLER JUBILÄUMSFEST IM JULI

Beim SC Altfolger kann diesen Sommer ein großes Jubiläum gefeiert werden: Vor 50 Jahren wurde der Verein gegründet, der aktuell 290 Mitglieder zählt. Hierzu gehören zwei Herrenmannschaften sowie Jugendmannschaften von der G- bis zur A-Jugend, die der Spielgemeinschaft mit Nabburg und Diendorf angehören. Gefeiert wird ein ganzes Wochenende von 14. bis 16. Juli 2023. Das sportliche Programm sieht Turniere der Jugend F bis A, ein Einlagespiel der G-Jugend, Minifußball, ein Turnier der Herrenmannschaft sowie ein Spiel der U15 gegen die U14 des Partnervereins SSV Jahn Regensburg vor. Jeweils am Nachmittag kann eine Fotoausstellung der Vereinsgeschichte bestaunt werden. Stimmungsgaranten, wie die Bayerwald Rebellen (Freitagabend) und Tschastera (Samstagabend), sind die Highlights beim festlichen Rahmenprogramm. Am Sonntag erwartet die Besucher ein Frühstücken mit der Winterleiten Muse, die Bar hat das ganze Wochenende geöffnet. Besonders freuen können sich auch die Kleinen: Es gibt eine Losbude, eine Hüpfburg und vieles mehr. Über jede Menge helfende Hände für das Jubiläum würde sich der SC Altfolger sehr freuen. Die Verwaltung wünscht den Verantwortlichen ein tolles Fest und ein rundum gelungenes Wochenende!



Grafik WWA

Simulationsgrafik des Wasserwirtschaftsamtes Weiden: HQ100-Situation nach Umsetzung der geplanten Maßnahmen

Gemeinsam mit dem Freistaat soll für Wölsendorf ein Hochwasserschutz realisiert werden. Federführend ist hier das Wasserwirtschaftsamt Weiden. Am 19.11.2022 wurde in einer Bürgerversammlung die Entwurfsplanung zum sogenannten „Naabtalplan“ durch das WWA vorgestellt, deren Kernpunkte wie folgt aussehen: Die Naab strömt bei einem hundertjährigen Hochwasser (HQ100) durch die vier vorhandenen Durchlässe der Autobahn A93, die an Wölsendorf vorbeiführt. Deshalb sollen diese mit Rückstauklappen und Handschiebern versehen werden, um zu verhindern, dass Teile von Wölsendorf durch das Hochwasser der Naab überflutet werden. Da der Vetterlbach bei einem Naabhochwasser aufgrund des verschlossenen Durchlasses nicht mehr ablaufen kann, soll er über eine Überlaufschwelle und eine Rohrleitung in den Altarm der Naab abgeleitet werden, wo am Regenüberlaufbecken auch Rückstauverschlüsse eingebaut würden. Die geplante Vergrößerung des Durchlasses am Kreuzungsbereich Wölsenberger Straße und Birkenweg soll das Risiko einer Überschwemmung im östlichen Teil Wölsendorfs erheblich verringern. Sollte der Gemeinderat den Planungen in einer der nächsten Sitzungen zustimmen, entfielen auf die Gemeinde wohl ca. 275.000 Euro an Kosten bei einem Gesamtvolumen von ca. 1,3 Mio. Euro. Als nächsten Schritt würde dann das Planfeststellungsverfahren eingeleitet. Nähere Informationen und die Präsentation vom 19.11. sind online zu finden unter: [www.schwarzach-bei-nabburg.de/hochwasserschutz](http://www.schwarzach-bei-nabburg.de/hochwasserschutz)

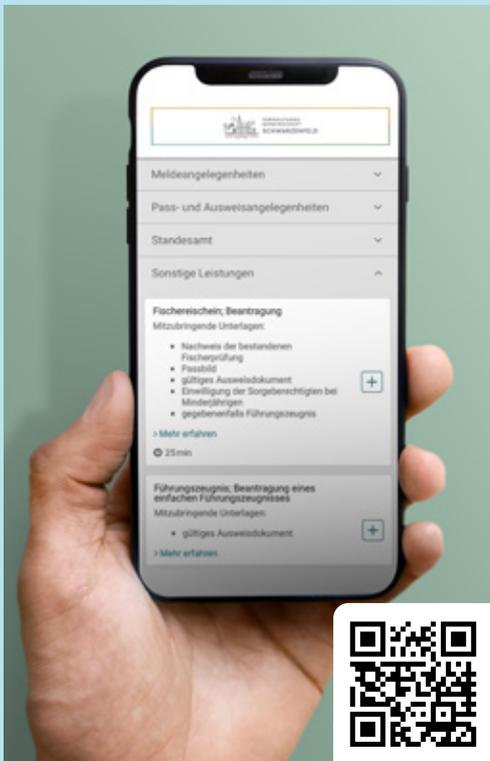
# 508 m<sup>3</sup>/s

Wasser führt die Naab bei einem Jahrhunderthochwasser



Programm und alle Infos  
ab demnächst auf

[www.schwarzenfeld.de/buergerfest](http://www.schwarzenfeld.de/buergerfest)



## TERMINE FÜR DAS RATHAUS BEQUEM ONLINE BUCHEN

Seit dem Start der neuen Webseiten für die VG Schwarzenfeld in 2022 konnten zahlreiche neue Online-Services für Bürger\*innen ergänzt werden. Mit der Wichtigste: Man kann seinen Termin im Rathaus nun bequem vom Handy aus buchen – mit Vorteilen für beide Seiten; Bürger\*innen haben kaum Wartezeit, die Sachbearbeiter können sich passgenau auf Sie vorbereiten und vor allem Zeiten hoher Nachfrage stemmen. Über [www.vg-schwarzenfeld.de/termin](http://www.vg-schwarzenfeld.de/termin) gelangt man zum Terminvergabesystem. Es können für diverse Leistungen Termine gebucht werden, darunter Pass-, Ausweis- und Meldeangelegenheiten, Termine beim Standesamt oder auch für die Beantragung eines Führungszeugnisses. Während der Buchung wird direkt angezeigt, wie lange der Termin dauern wird und ob Kosten für den jeweiligen Service entstehen. Über einen Kalender kann man dann den nächsten freien und für sich passenden Termin auswählen. Eine Terminbestätigung per E-Mail samt Erinnerungsfunktion rundet die Online-Terminvergabe ab. Selbstverständlich bleibt aber auch weiterhin eine telefonische Terminvergabe möglich. Wer hingegen spontan ohne Termin ins Rathaus kommt, muss mit teils langen Wartezeiten rechnen, da fest vereinbarte Termine stets Vorrang haben.

## DIGITALER BAUANTRAG

Bisher haben Bauherren und Planer Bauanträge bei der jeweiligen Gemeinde eingereicht. Der Landkreis Schwandorf wurde in die Digitale Bauantragsverordnung (DBauV) aufgenommen und stellte am 01.02.2023 auf das Digitale Antragsverfahren um.

Damit ging an diesem Tag die Zuständigkeit für die Entgegennahme von Bau- und Abgrabungsanträgen von den Gemeinden auf das Landratsamt Schwandorf über. Durch die Neuerung besteht seit dem 01.02.2023 auch die Möglichkeit, durch einen bauvorlageberechtigten Entwurfsverfasser bestimmte Verfahren digital über das Bayern-Portal einzureichen. Anträge im Genehmigungsfreistellungsverfahren in Papierform verbleiben zunächst wie gewohnt bei der Gemeinde.

Eine Übersicht, welche Anträge digital eingereicht werden können bzw. welche Anträge wo einzureichen sind, ist unter [www.vg-schwarzenfeld.de/digitaler-bauantrag](http://www.vg-schwarzenfeld.de/digitaler-bauantrag) zu finden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite des Landkreises unter <https://www.landkreis-schwandorf.de/Bürgerservice/Bauamt>.



Symbolbild unsplash.com

## IMPRESSUM

BÜRGERINFO für den Markt Schwarzenfeld und die Gemeinden Stulln und Schwarzach b. Nabburg

HERAUSGEBER:  
Verwaltungsgemeinschaft Schwarzenfeld  
Viktor-Koch-Str. 4  
92521 Schwarzenfeld  
V.i.S.d.P.: Gemeinschaftsvorsitzender  
Peter Neumeier  
Tel. 0 94 35/3 09-0  
[info@schwarzenfeld.de](mailto:info@schwarzenfeld.de)  
[www.vg-schwarzenfeld.de](http://www.vg-schwarzenfeld.de)

REDAKTION, KONZEPTION, LAYOUT:  
Tobias Reitmeier  
Verwaltungsgemeinschaft Schwarzenfeld

AUSGABE:  
März – Juni 2023.  
Auflage: 4.500 Stück.  
Die nächste Ausgabe erscheint im Juli 2023.  
Redaktionsschluss: 31.05.2023

Das Copyright für den gesamten Inhalt liegt bei der VG Schwarzenfeld. Nachdruck – auch auszugsweise – nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung der VG Schwarzenfeld.

Fotos (soweit nicht extra vermerkt):  
VG Schwarzenfeld. Titelfoto: Mario Hartl,  
Winterabend an einem Weiher bei Asbach

# EVENTKALENDER

## MÄRZ BIS JULI 2023

### MÄRZ

Sa., 18.03.  
Starkbierfest  
der FFW Stulln

Sa., 18.03.  
Starkbierfest  
der FFW Schwarzach

Sa., 18.03.  
Bockbier-Abend der Siedler-  
gemeinschaft Schwarzenfeld

Sa., 18.03.  
Fahrradbasar,  
Kolpingsfamilie Schwarzenfeld

So., 19.03.  
Vor-Josefi-Markt in Schwarzenfeld

Di., 21.03.  
Versammlung und Gedächtnis-  
training, Seniorenkreis Stulln

Di., 21.03.  
Molkereibesichtigung Termin 1,  
Seniorenprogramm Schwarzenfeld

Mi., 22.03.  
Molkereibesichtigung Termin 2,  
Seniorenprogramm Schwarzenfeld

Fr., 24.03. – So., 26.03.  
Saisonabschlussfahrt Skiclub  
Schwarzenfeld nach Bad Hofgastein

Sa., 25.03. – So., 26.03.  
Oberpfälzer Frühlingsbauernmarkt,  
Sportparkhalle

### APRIL

Sa., 01.04.  
**Frühjahrskonzert der Musikkapelle  
Schwarzenfeld, Sportparkhalle**

Sa., 01.04.  
Frühstück mit Kerzenverkauf im  
Pfarrheim, KDFB Schwarzenfeld

Di., 18.04.  
Besichtigung Müllkraftwerk  
Schwandorf, Seniorenkreis Stulln

Mi., 19.04.  
Vortrag Patientenverfügung  
Seniorenprogramm Schwarzenfeld

Do., 20.04.  
**Vortrag „Vitalpilze“ im Rathaus**

Sa., 29.04.  
Altkleidersammlung, Kolping

So., 30.04.  
Radlersonntag, ILE Brückenland

### MAI

Mo., 01.05.  
Maibaumaufstellen, FFW Sonnenried

So., 07.05.  
Baby- und Kinderbasar der  
Eltern-Kind-Gruppen, Sportpark

Mi., 10.05.  
Maiandacht mit dem Bergchor,  
Marienkirche / Pfarrheim, KDFB

Do., 11.05.  
VHS-Vortrag „Meine Immobilie  
vererben oder verschenken“

Mi., 17.05.  
Maiandacht am Miesberg,  
Seniorenprogramm Schwarzenfeld

Do., 18.05.  
Kapellenfest in Irrenlohe

Fr., 19.05.  
Stodldisco der KLJB Schwarzach

So., 21.05.  
Internationaler Museumstag

Di., 23.05.  
Vortrag „Trickbetrüger erkennen“,  
Seniorenkreis Stulln

### JUNI

Sa., 03.06. – So., 04.06.  
**Miesberg-Kirwa Schwarzenfeld**

Sa., 03.06.  
Piehlerhof Zoiglbierefest

Sa., 17.06.  
Johannisfeuer am Miesberg,  
Kolpingsfamilie Schwarzenfeld

Sa., 17.06.  
Tagesfahrt nach Freystadt,  
Seniorenprogramm Schwarzenfeld

Fr., 23.06. – So., 25.06.  
Kirwa Schwarzach

Sa., 24.06. – So., 25.06.  
**Bürgerfest Schwarzenfeld**

### JULI

Sa., 01.07.  
Weiherfest in Stulln,  
FFW Stulln

Do., 06.07. und Sa. 08.07.  
Wölsendorfer Stodlfest,  
FFW Wölsendorf

Fr., 14.07. – So., 16.07.  
**Festwochenende  
50 Jahre SC Altalter**

Sa., 15.07. – So., 16.07.  
**Fischerfest im Schlosspark,  
Sportanglerverein Schwarzenfeld**

Sa., 22.07.  
**Sommerserenade der  
Musikkapelle Schwarzenfeld,  
Marienplatz**

So., 23.07.  
**„Brass im Park“  
Picknickkonzert der  
Evolution Brass Band  
Regensburg im Schlosspark**

## HIGH- LIGHTS



03. – 04.06.2023  
**MIESBERG-KIRWA  
SCHWARZENFELD**



22. – 23.07.2023  
**BLASMUSIK-  
WOCHELENDE**

Vereinstermine, die für die Öffentlichkeit interessant sind, können selbstständig unter „Veranstaltung melden“ auf der Homepage der jeweiligen Gemeinde eingetragen werden. Sie erscheinen dann auch hier in dieser BÜRGERINFO-Terminübersicht.